



РАСШИРЕНИЕ КОНТЕНТА СВОДНОГО ЭЛЕКТРОННОГО КАТАЛОГА БИБЛИОТЕК БЕЛАРУСИ (РЕДКИЕ И СТАРОПЕЧАТНЫЕ КНИГИ)

Заведующая сектором
Национальной
библиотеки Беларуси

В год 500-летия белорусского книгопечатания контент Сводного электронного каталога (СЭК) библиотек Беларуси пополнился записями Национальной библиотеки Беларуси (НББ) на редкие/старопечатные книги.

Для представления библиографических записей (БЗ) на эти книги в СЭК была проведена большая аналитическая работа сотрудниками структурных подразделений НББ, таких как отдел библиотечно-информационных технологий, информационно-вычислительный отдел и научно-исследовательский отдел (НИО) книговедения.

Первоначально были определены параметры и критерии для отбора записей на редкие/старопечатные книги, согласно которым был выделен массив в объеме 42500 БЗ из локального электронного каталога (ЛЭК) НББ. Отобранные записи были проанализированы, в итоге свыше одной тысячи БЗ потребовалась интеллектуальная корректировка.

Результаты проведенного анализа показали, что необходимо принятие дополнительных методических решений в работе системы корпоративной каталогизации (СКК). Специалистами НББ были подготовлены методические материалы, которые после согласования с участниками СКК были утверждены Технологическим комитетом СКК библиотек Беларуси, а затем представлены на сайте СЭК библиотек Беларуси.

Данные методические решения направлены, в первую очередь, на обеспечение в СЭК полноценного поиска по характеру содержания старопечатной книги, по именам печатников/типографов/издателей. Во-вторых, на упрощение восприятия текста примечаний, содержащих однотипные сведения или сведения об особенностях или провинциях отдельного экземпляра документа, путем приведения в одном поле, а не разбросанно по повторяющимся полям блока примечаний.

Параллельно сотрудниками НББ согласно технологическим рекомендациям были проведены следующие программные модификации БЗ на старопечатные и редкие книги перед загрузкой в СЭК:

- удалены дублетные поля и авторитетные записи (АЗ);
- нормализован порядок следования текстовых подполей в точках доступа на наименования лиц/организаций, ответственных за создание документов;

- произведена замена меток полей блока тематики (6XX) при несоответствии объектов АЗ, используемых в полях блока меткам этих полей;

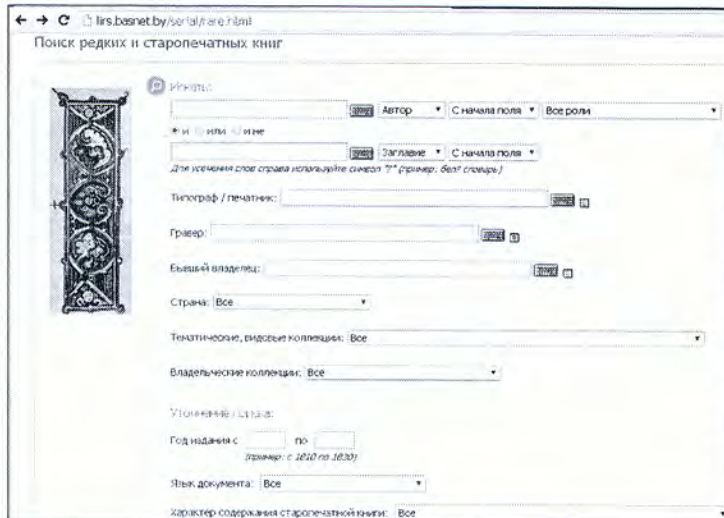
- модифицированы значения подполей поля 690, содержащего коллекции НИО книговедения.

Итого около 90% БЗ подверглись программной нормализации и модификации.

Во время подготовки массива БЗ для загрузки в СЭК была проведена большая работа по переработке, согласованию и утверждению со специалистами НИО книговедения обновленного перечня коллекций редких/старопечатных книг из фондов НББ, создан эталонный файл с наименованиями коллекций для использования при каталогизации данного вида документов.

Для представления в СЭК записей на старопечатные/редкие книги технологами были подготовлены предложения по поисковому интерфейсу. Среди новых возможностей, специально выделенных для редких/старопечатных книг, появится поиск по типографам/печатникам, граверам, а также странам, в которых создавались такие книги. Поскольку при работе с данными документами важна их владельческая история, предусмотрен поиск по бывшим владельцам книг. А также для старопечатных и редких книг добавлены еще два дополнительных поисковых элемента с целью сужения результатов поиска – характер содержания старопечатной книги и библиотека-держатель экземпляра. В СЭК будет организован поиск и по коллекциям редких/старопечатных книг.

Поскольку коллекции редких/старопечатных книг формируются еще в фондах двух библиотечных участников СКК – в Центральной научной библиотеке им. Я. Коласа Национальной академии наук Беларуси (ЦНБ НАН) и Президентской библиотеке Республики Беларусь – было принято решение о представлении их в СЭК с учетом всех локальных коллекций этих библиотек. Изучив репертуар коллекций трех библиотек, выяснив и сопоставив признаки, положенные в основу их формирования, было определено, что для представления их в СЭК потребуется объединить несколько локальных коллекций под одним наименованием. Например, четыре коллекции НББ («Кірыліца – беларускія выданні», «Кірыліца – рускія выданні», «Кірыліца – украінскія выданні», «Кірыліца – еўрапейскія выданні») в СЭК будут представлены под наименованием «Кірылічныя выданні».



Внешний вид поискового интерфейса

XVI–XX стагоддзяў». После последующей загрузки в СЭК записей на редкие/старопечатные книги ЦНБ НАН Беларуси две коллекции этой библиотеки «Кириллические издания 16–18 вв.» и «Кириллические издания 19–20 вв.», отличающиеся только периодом издания, также войдут в объединенную коллекцию СЭК. При этом в БЗ ЛЭК библиотек коллекции останутся без изменений. Подготовленный специалистами отдела библиотечно-информационных технологий документ «Перечень сводных коллекций старопечатных и редких книг СЭК на основе существующих коллекций НББ, ЦНБ НАН Беларуси, Президентской библиотеки РБ» был согласован со всеми участниками СКК до момента загрузки в СЭК записей на редкие/старопечатные книги из фондов НББ.

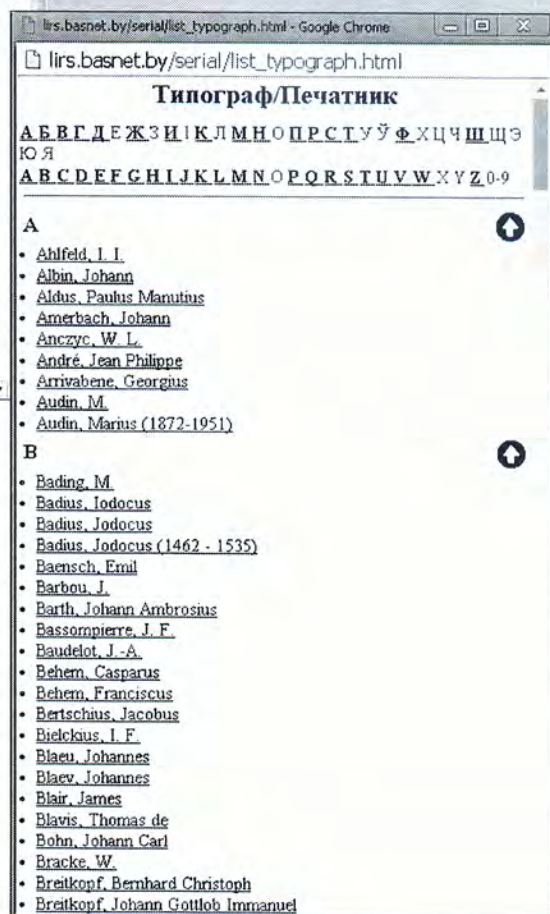
В конце июня 2017 г. массив записей НББ на редкие/старопечатные книги был загружен в СЭК, а с 15 августа заработала процедура регламентной загрузки этих БЗ в СЭК.

При каталогизации редких/старопечатных книг в условиях СКК было принято решение отступить от существующей технологии в части использования единой БЗ для всех экземпляров одного издания. То есть для БЗ на редкие/старопечатные книги принцип корпоративной каталогизации применяться не будет. Это обусловлено рядом причин.

Во-первых, специфика старопечатного документа заключается в том, что разные экземпляры одного издания могут значительно отличаться друг от друга полнотой, степенью сохранности и оформлением документа, иметь различную владельческую историю. Описание этих критериев для всех экземпляров в одной БЗ значительно увеличивает ее объем, тем самым затрудняя восприятие информации для пользователя.

Во-вторых, достаточно часто встречается ситуация, когда в одной библиотеке-участнице СКК имеется редкий экземпляр и создается единая БЗ на все экземпляры с кодом «редкие/старопечатные книги». При этом в другой библиотеке-участнице СКК может быть создана БЗ на экземпляры этого же издания с кодом «книги, брошюры, листовки», поскольку профиль комплектования этой библиотеки не определяет экземпляр документа как редкий.

В-третьих, сохранение принципа корпоративной каталогизации для БЗ на редкие/старопечатные книги, неоправданно усложнило бы работу каталогизирую-



щих подразделений, начиная от регистрации документов и заканчивая ретроспекцией документов, отсутствующих в ЛЭК, поскольку потребовало бы сложной технологии дополнительного анализа записей.

Вследствие вышеперечисленного представляется целесообразным наличие в СЭК разных БЗ на экземпляры одного названия старопечатных/редких книг из фондов библиотек-участниц СКК, а также дублетных записей на одно и то же издание с разными кодами в 19 позиции маркера, если в одной библиотеке имеется редкий экземпляр издания, а в другой – экземпляры данной книги не обладают признаками редкого документа. В связи с незначительным процентным соотношением БЗ на старопечатные/редкие книги к общему количеству записей в СЭК отступление от принципов корпоративной каталогизации при обработке документов этой коллекции не повлияет на заданный уровень информационного ресурса.

Summary

The article describes the technology of loading an array of bibliographic records of the National Library of Belarus for rare/old-printed books in the Consolidated Electronic Catalog of Belarusian Libraries and the technology of cataloging these books in the conditions of the corporate cataloging system.